

وَلَوْ أَنزَلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُم
الموئی وحشرنا علیہم کل شیء قبل ما كانوا یؤمنوا

اور اگر کبھی ہم واقعی ان پر فرشتوں کو نازل کر دیتے اور مردے اُن سے باتیں

کرتے اور ہر شے کو ہم اُنکے ساتھ محسوس کر لیتے تب بھی وہ ایمان نہ لاتے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ جَاهِلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ
سوائے اس کے کہ اللہ ہی کو منظور ہوتا لیکن اکثر ان میں سے جاہل ہیں اور اسی طرح

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ إِلَّا نِسَاءً وَأَجْنَ
ہم نے ہر نبی کے دشمن اس و جن سے قرار دئے

يُورِثِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۝
جو بناوٹی باتیں دکھو کا دینے کے لئے ایک دوسرے کے کان میں بھونکتے ہیں

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۝
اور اگر تیرا رب چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے اب تم انکو اور جو افراتفران کر رہے ہو انکو چھوڑو

وَلِيَتَصَدَّقُوا بِاللَّهِ أَفئِدَةً الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
اور اسلئے کہ اُنکے دل جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں اُسکی طرف متوجہ ہو جائیں

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ۝ أَفَغَيْرَ اللَّهِ
اور اسلئے کہ وہ اس بات کو پسند بھی کر لیں اور اسلئے بھی کہ یہ (بھی) وہ کام کرنے لگیں جو کچھ انکو آہن کیا میں خدا کو

أَبْتَعِيَ حِكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ
چھوڑ کر کسی دوسرے کو حکم نہ مانوں حالانکہ وہ وہی ہے جسے تمہاری طرف مفصل کتاب

مَفْصَلًا ۝ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ
نازل کی اور وہ لوگ جنکو ہم نے کتاب دی ہے اس بات کو جانتے ہیں کہ وہ

مَنْزِلٌ مِّنْ رَبِّكَ بِأَحَقِّ فَلا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝
خدا کی طرف سے برحق نازل ہوئی ہے پس تم ہرگز شک کرنے والوں میں نہ گنت ہونا

خدا کی طرف سے برحق نازل ہوئی ہے پس تم ہرگز شک کرنے والوں میں نہ گنت ہونا



بجائے ان کے کہ اللہ ہی کو منظور ہوتا لیکن اکثر ان میں سے جاہل ہیں اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے دشمن اس و جن سے قرار دئے جو بناوٹی باتیں دکھو کا دینے کے لئے ایک دوسرے کے کان میں بھونکتے ہیں اور اگر تیرا رب چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے اب تم انکو اور جو افراتفران کر رہے ہو انکو چھوڑو اور اسلئے کہ وہ اس بات کو پسند بھی کر لیں اور اسلئے بھی کہ یہ (بھی) وہ کام کرنے لگیں جو کچھ انکو آہن کیا میں خدا کو چھوڑ کر کسی دوسرے کو حکم نہ مانوں حالانکہ وہ وہی ہے جسے تمہاری طرف مفصل کتاب نازل کی اور وہ لوگ جنکو ہم نے کتاب دی ہے اس بات کو جانتے ہیں کہ وہ منزل مِّنْ رَبِّكَ بِأَحَقِّ فَلا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ خدا کی طرف سے برحق نازل ہوئی ہے پس تم ہرگز شک کرنے والوں میں نہ گنت ہونا

مخبر بریں دی

وَمَتَّ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

يُكَلِّمَتُهُ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ وَإِنْ تَطَعِ الْأَكْثَرُ مِنْ

کونی نہیں ہے اور وہ بڑا سننے والا (اور) جانتے والا ہے اور اگر تم ان لوگوں میں سے جو زمین میں

فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ يَتَّبِعُونَ

ہیں اکثر کافرانوں کو تو تم کو راہ خدا سے بھٹکا دینے

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

کرتے ہیں اور وہ جو بات کہتے ہیں اچھل بچھلے ہیں یقیناً تمہارا رب ان لوگوں کو

أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۙ

خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹکتے ہیں اور وہ ہدایت یافتہ لوگوں سے بھی خوب وقت ہے

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ

پس اللہ کا نام جس (ذبح) پر لیا گیا ہے اس میں سے کھاؤ اگر تم اس کی نشانیوں پر ایمان

مُؤْمِنِينَ ۙ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ

رکھنے والے ہو اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ جن (ذبیحوں) پر اللہ کا نام لیا گیا ہے ان میں

عَلَيْهِ وَقَدْ فُضِّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّرْتُمْ

سے نہیں کھاتے حالانکہ جن چیزوں کو اُس نے تم پر حرام کیا ہے ان میں کھول کر بیان کر دیا ہے

إِلَيْهِ وَإِنْ كَثُرُوا يَضِلُّونَ يَا هُوَ إِلَهُهمْ يَغِيْرُ عِلْمَهُ

سو اس کے کہ جس چیز کے نام منظر ہو جاو اور بیشک اس کے اپنی خواہشوں کی پوری کر کے بے جا بوجھ کر گواہ ہو گا

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۙ وَذُرُوا ظَاهِرَهُرَ

بیشک تمہارا پروردگار زیادتی کرنے والوں کو خوب آگاہ ہے گناہ کے ظاہر و باطن

الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ

(دونوں) کو چھوڑ دو بیشک جو گناہ کئے چلے جاتے ہیں

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا



اور تمہارے رب کا کلمہ از رو سے صدق و عدل کے پورا ہو گیا اسکے کلموں کا بدلنے والا

سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا يَفْرُقُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْثَلًا

عقرب وہ اپنے کئے کی سزا پائیں گے اور اللہ کا جس (ذبح) پر نام نہیں

لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۖ وَإِنَّ

لیا گیا ہے اس میں سے مت کھاؤ اور یہ بیشک نافرمانی ہے اور شیاطین

الشَّيْطَانِ لِيُوْحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ۖ وَإِنْ

اپنے دوستوں کے قانون میں پھونکتے پھرتے ہیں تاکہ وہ تم سے لڑیں اور اگر

أَطَعْتُمْ هُمْ إِنَّكُمْ لَشُرُكُونَ ۝ أَوْ مِنْ كَانِ مَيْتًا

تم ان کی بات مان لو گے تو بیشک تم (بھی) مشرک ہو جاؤ گے کیا وہ جو مردہ تھا جسکو

فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

ہم نے زندہ کیا اور چنے آسکو نور دیا کہ اُس کے ذریعہ سے لوگوں میں چلے پھرے

كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ

مثل اس شخص کے ہے جو اندھیر یوں میں ہو اور اُن سے نکل نہ سکے اسی طرح

زَيْنَ الْكٰفِرِيْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَا

کافروں کے اعمال زینت دئے گئے ہیں اور اسی طرح چنے ہر گناہوں

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ اَكْبَرُ مَجْرِمِيْهَا لِيَسْكَرُوا فِيْهَا وَمَا

میں اُس کے بڑے (بڑے) مجرموں کو مقرر کیا ہے تاکہ وہ اُس میں چالیں چلیں حالانکہ جو چالیں

يَسْكُرُوْنَ اِلَّا بِانْفُسِهِمْ وَمَا يُشْعُرُوْنَ ۝ وَاِذَا جَاءَتْكُمْ

وہ چلتے ہیں اپنی ہی ذات کی خرابی کے لئے (چلتے ہیں) اور سمجھتے کچھ نہیں اور صبروت اُنکے پاس کوئی

آيَةٌ قَالُوْا لَنْ نُؤْمِنَ حَتّٰى نُؤْتٰى مِنْ مِثْلِ مَا وُتِّىَ رَسُلُ اللّٰهِ

نشانی آئی ہر قومہ کہہ دیتے ہیں کہ ہم تو ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ ہو ویسا کچھ نہ دیا جائے جیسا کہ اللہ کو دیا گیا ہے

اللّٰهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رَسُلَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِيْنَ

اللہ اس محل سے خوب واقف ہے جہاں اپنی رسالت کو مقرر فرمائے عقرب جو لوگ گناہ

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'ولواتنا' and other religious commentary.

Handwritten notes on the left side of the page, providing commentary on the verses.

Handwritten notes on the left side of the page, including a large heading 'بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ'.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

Handwritten notes at the top of the page, including the page number ۲۲۸ and the word 'ولوات' (Wulwat).

اجرموا اصغارا عند الله وعذاب شديد بما كانوا

کرتے ہیں انکو خدا کی طرف سے زنت پھینکی اور جو اس کے کہ وہ مکر کیا کرتے تھے انکو

يَمَكُرُونَ ○ فمن يرد الله ان يهديه يشرح صدره

تخت عذاب دیا جاوے گا جس کی نسبت اللہ یہ چاہتا ہے کہ اسے ہدایت کرے تو اسکا سینہ اسلام کے

لِلْإِسْلَامِ ○ وَمَنْ يرد ان يضلّه يَجْعَلْ صدره

لئے کھول دیتا ہے اور جس کی نسبت یہ چاہتا ہے کہ اس سے توفیق ہدایت سلب کرے تو اس کے سینہ کو

ضيقا حرجا كما يصعد في السماء كذلك يجعل الله

تنگ اور ٹھوس کر دیتا ہے گویا وہ آسمان کو چڑھا چلا جاتا ہے اسی طرح ان لوگوں پر جو ایمان نہیں

الرجس على الذين لا يؤمنون ○ وهذا صراط

رکھتے ہیں اللہ جنابت کو سوار کر دیتا ہے اور یہ تمہارے رب کا راستہ

ربك مستقيما قد فصلنا الآيت لقوم يذكرون

سیدھا ہے نصیحت پانیزالے لوگوں کے لئے جنہے احکام کو کھول کر بیان کر دیا ہے

لهمدار السلام عند ربهم وهو وليهم بما كانوا

انکے رب کے پاس انکے لئے سلامتی کا مکان موجود ہے اور جو عمل وہ کرتے ہیں انکے بارے میں وہ انکا

يعملون ○ ويوم نحشرهم جميعا يمعشر الجبن

حامی کار ہے اور جس دن ان سب کو جمع کریگا (پھر وہ یہ کہو گا) کہ اے گروہ جنات تم آدمیوں سے

قد استكثرتم من الاليس وقال اوليكم من الاليس

زیادہ بڑھ گئے تھے اور آدمیوں میں (جو) انکے طرفدار (ہیں وہ) عرض کریں گے کہ اے

ربنا استمتع بعضنا ببعض وبلغنا اجلنا الذي

ہمارے پروردگار ہم میں بعض نے بعض کے ذریعے سے نفع پایا اور ہم اس مدت کو پہنچ گئے جو تو نے ہمارے

اجلت لنا قال النار مثوكم خلدن فيها الا

لئے مقرر فرمائی تھی خدا تمہارے فرمایا کہ تم تمہارا ٹھکانا ہی اسی میں تم ہمیشہ رہو گے سوائے اس کے کہ

Extensive handwritten notes on the right side of the page, including the word 'مکر' (Makur) and various religious and philosophical discussions.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

جو کتاب جو مسطوفے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جنون کے لئے بھی نبی بنا کے بھیجا ہے اور آدمیوں کے لئے بھی ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ اور
۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

ولو ائنا

الانعام

کتاب کے بیان میں جو اللہ کے رسولوں کے لئے بھیجا ہے اور آدمیوں کے لئے بھی ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ اور
۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ

جو خدا کو منظور ہو بیشک تمہارا پروردگار صاحب حکمت و علم ہے اور اسی طرح سے

نُورِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

۲۲۹

ہم بعض ظالموں کو جو اپنے افعال کے بعض ظالموں کے سپرد کر دیا کرتے ہیں

أَيُّ مَعْشَرِ الجِنَّ وَالْإِنْسِ الَمْ يَأْتِكُمْ رَسُلٌ مِّنْكُمْ ۝

اے گروہ جن و انسان کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے ایسے رسول نہیں آئے تھے جو

يُقْضُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ ۝

تمکو میری آیتیں سناتے اور آج کے دن جو (مصیبت) تمکو پیش آئی ہو اُس سے

هَذَا قَالُوا أَشْهَدُنَا عَلَىٰ أَنفُسِنَا وَغَرَّاهُمُ الْحَيَاةُ

ڈراتے رہ گئے کہ ہم اپنی ذات کے بر خلاف گواہی دیتے ہیں حالانکہ زندگی زینا تو انکو دھوکا دیا تھا

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝

اور وہ اپنی ذات کے بر خلاف اپنے کافر ہونے کی گواہی دینے

ذَلِكَ إِنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا

یہ (رسولوں کا بھیجا) اسلئے ہے کہ تمہارا رب بستیوں کو ناحق برباد نہیں کرتا جس حال میں کہ اُنکے باشندے

غَافِلُونَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ

(احکام سے) بغیر ہوں اور ہر ایک کے لئے درجے اسی کے بموجب ہیں جو کچھ انہوں نے کیا اور جو کچھ وہ کرتے ہیں

بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ۝ وَرَبُّكَ الغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۝

اُس سے تمہارا پروردگار بے غریبیں ہے اور تمہارا پروردگار بے نیاز (اور صاحب رحمت ہے

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا

اگر وہ چاہے تمکو دور کر دے اور تمہارے جگہ چاہے قائم مقام کر دے جیسا کہ

أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ۝ إِنَّ مَا تَعْدُونَ

دوسرے لوگوں کی اولاد سے تمکو پیدا کر دیا بیشک جس چیز کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے

لَهُ نُورِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا كَأَنَّهُمْ عِيَالٌ مِّنْ جُنَابِ اللّٰهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ سے منقول ہے کہ خدا نے ظالموں سے انعام

منزل

انعام کا نام ہے اور انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔ انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔ انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔

لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰی

وہ آیتوں میں ہے اور تم خدا کو عاجز نہ کہو۔ تم میری قوم تم اپنی جگہ اجوبی جا ہے وہ

مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ اَعْمَلُ فَاَسُوْفُ تَعْمَلُوْنَ مَنْ تَكُوْنُ

کام کرنے رہو میں بھی (اپنی جگہ) عمل کرتا رہوں گا۔ تم نے کیا معلوم ہو گا کہ آخرت کا گھر اسکے ہاتھ

لَهَا عَاقِبَةُ الَّذٰرِ اِنَّهَا لَا يَفْقِدُ الظٰلِمُوْنَ ۗ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ

رہیگا۔ بیشک ظالم فلاح نہ پائیں گے اور ان کا فروغ (خدا کی پیدا

مِمَّا ذَرٰءَ مِنْ اَحْرٰثٍ ۗ وَالْاَنْعَامُ نَصِيْبًا فَاَقَالُوْا هٰذَا

لی ہوئی ذراعت اور مویشی میں خدا کا حصہ تھا کیا اور یہ کہنا کہ یہ تو ہمارے گمان کے

لِلّٰهِ بِرَعْمِهِمْ ۗ وَهٰذَا الشُّرَكَآءُ فَمَا كَانَ لِشُرَكَآئِهِمْ

بوتوں خدا کا حصہ ہے اور یہ ہمارے شرکاؤں کا ہے اور جو ہمارے شرکاؤں کا ہے وہ تو اللہ کو نہیں

فَاَلَا يَصِلُ اِلٰى اللّٰهِ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ يَصِلُ اِلٰى

پہنچتا اور جو اللہ کا ہے وہ ہمارے شرکاؤں کو

شُرَكَآئِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۗ وَكَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِكُفْرٰنِكُمْ

پہنچاتا (یہ) کیسے ہیروہ حکم لگاتے ہیں اور اسی طرح بہت سے مشرکین کی نظریں

مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتْلًا اَوْ لَادِهٖمْ شُرَكَآءُ وَهُمْ لَا يَدْرُوْنَ

انکے شرکاؤں نے انکی اپنی ادا کے قتل کو زینت دیدی ہے تاکہ انکو ہلاک کریں

وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ وَاَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْا

اور انکے دین کو اپنے دین سے لٹھس لٹھس کریں اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے

فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ۗ وَقَالُوْا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَّ

ہے تم انکو اور انکی افترا پر داز میں کو چھوڑ دو اور انہوں نے اپنے گمان کو بوجہ یہ کہا کہ جویشی اور چھٹی

حَرٰثٌ يَّجْرُ لَا يَطْعَمُوْنَ اِلَّا مِمَّنْ نَّشَاءُ بِرَعْمِهِمْ

اجوبی ہے اسکو کوئی نہیں کھا سکتا لیکن جو ہم چاہیں اور کچھ وہ جو ہائے ہیں جلی ہو گا

انعام کا نام ہے اور انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔ انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔ انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔

کفر

انعام کا نام ہے اور انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔ انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔ انعام کا معنی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کیا ہے۔

وَأَنْعَامٍ حَرَمْتَ ظُهُورَهَا وَانْعَامًا لَا يَذْكُرُونَ

اسم اللہ علیہا افتراء علیہ سبب یہم بما كانوا

یفترون وقالوا ما فی بطون ہذہ الا انعام

خالصة لذكورنا وحرّم علی ازواجنا وان

یکن ممتة فہم فیہ شرکاء سبب یہم وصرّم

انہ حکیم علیہم قد خسر الذین قتلوا اولادہم

سفا بغیر علم وحرّموا ما رزقہم اللہ افتراء

علی اللہ قد ضلوا وما كانوا مهتدین وهو

الذی انشأ جنّت معروشت وغیر معروشت

والنخل والزّرع مختلفا کلة والزیتون والرمان

متشابهة وغیر متشابهة کوا من ثمرہ اذ الشمس

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten note in a diamond shape on the left margin.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

وَاتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

اور کاٹنے کے دن اسکا مقررہ حصہ دیدو اور فضول خرچی نہ کرو کہ خدا سے تعالیٰ فضول خرچ کو کون

المُسْرِفِينَ ۝ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ

کو درست نہیں رکھتا اور جو باہون میں سے تمہارے لئے نادنہ کے قابل رکھی اپیدائے اور زینچ

كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

کے چہرے کو کچھ اللہ نے تمکو عنایت کیا ہے اسیں کھاؤ پیو اور شیطان کے قدم بقدم نہ چلو

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ ثَمْنِيَةٌ أَزْوَاجٌ مِنْ

بیتک دو تمہارا کھلا دشمن ہے (اللہ نے کھانے کے لئے) آٹھ زو مادہ (پیدا کئے) بھیڑ کی

الضَّيَانِ اثْنَيْنِ ۝ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ۝ قُلْ أَلَّذِكْرَيْنِ

قسم میں سے دو اور بکری کی قسم میں سے دو دریافت کرو کہ آیا دونو ز حرام کے ہیں

حَرَّمَ امْرَأًا لَّانْثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامٌ

یادو نو مادہ یا یہ کہ مادیون کے پیٹ میں جو بچے ہیں وہ (حرام ہیں)

الْأَنْثَيْنِ نَبَوْنِي يَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ صَادِقِينَ ۝ وَ

اگر تم سچے ہو تو علم کے ذریعے سے بچے خبر دو اور

مِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ ۝ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۝ قُلْ أَلَّذِكْرَيْنِ

اونٹ کی قسم سے دو اور گائے کی قسم سے دو دریافت کرو کہ آیا دونو ز

حَرَّمَ امْرَأًا لَّانْثَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامٌ

حرام کے ہیں یادو نو مادہ یا مادیون کے پیٹ میں جو بچے ہیں

الْأَنْثَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءً إِذْ وَصَّيْتُكُمْ اللَّهُ بِهَذَا

وہ (حرام ہیں) آیا تم اسوقت موجود تھے جبوقت اللہ نے تمکو اسکی بابت حکم دیا

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ

پس اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو جھوٹ خدا پر افتر کرے کہ اسے ذریعے سے نہی حکم کو کون

Handwritten marginal notes in Urdu script on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the top of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, providing commentary and explanations for the verses.

النَّاسِ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

گمراہ کرے بیشک اللہ ظالموں کی رہبری نہیں فرماتا

قُلْ لَا أُجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ

(اے رسول) کہہ دو کہ مجھ پر وحی آئی ہی میں تو اس میں کسی کھانے والے پر جو اشیاء مذکورہ

يَطْعُمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيِّتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ

میں سے) کچھ کھانے کوئی چیز حرام نہیں بلکہ اس کے کہ مر رہا ہو یا اچھل کر نکلا ہو خون یا سوز

لَحْمِ خَيْزُرٍ فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أَوْ هَلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ

کا گوشت کہ یہ سب گندی چیزیں ہیں یا نافرمانی کا ذبیہ جس پر غیر خدا کا نام لیا گیا ہو

فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ

پھر جو شخص اضطرار کی حالت میں ہو نہ بغاوت کرنے والا (جو) اور نہ حد سے گزرنے والا (اور وہ کچھ کھائے) تو بیشک رازگار

رَحِيمٌ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ

راہ گزرنے والا اور رحمت کرنا لایا۔ اور یہودیوں پر بھی ہر ناسن والا حرام کر دیا تھا

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا

اور گائے اور بکری کی شہم سے ان پر ان دونوں کی چربی حرام کر دیں سوائے اس کے

مَا حَمَلَتْ ظُهُرُهُمَا أَوْ وَجْهُهُمَا أَوْ مَخْتَلَطًا

جو انکی پشت سے چھٹی ہوئی ہو یا آنٹوں پر بیٹی ہوئی یا جو ڈھون کے ساتھ

بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِغَيْرِهِمْ وَإِنَّا لَالصَّادِقُونَ فَإِن

ملی ہوئی ہو یہ سب انکو انکی بغاوت کی سزا دی تھی اور ہم ضرور سچے ہیں پھر اگر وہ

كَذَّبُوا فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرِيدُ

تک جو جھٹلائیں تو تم کہہ دو کہ تمہارا پروردگار وسیع رحمت والا ہے اور اسکا عذاب

بِأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ سَيَقُولُ الَّذِينَ

نافرمان لوگوں سے اٹھایا نہ جائے گا عقرب مشرک یہ کہیں گے کہ

Handwritten notes at the top of the page, including phrases like 'وَمَا كُنَّا بِمُحَرَّمِينَ' and 'وَمَا كُنَّا بِمُحَرَّمِينَ'.

Vertical handwritten notes on the left margin, including 'الانعام' and 'دلو انشا'.

Handwritten word 'بشرک' in a diamond shape.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'وَمَا كُنَّا بِمُحَرَّمِينَ' and 'وَمَا كُنَّا بِمُحَرَّمِينَ'.

مَنْ اِمْلَاقِ حُنْ نُرْزُقُكُمْ وَايَاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا

کہ ہم تمکو اپنی ارزق دینگے اور انکو (بھی) اور بے حیائی کی باتوں کے

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ

پاس نہ جاؤ خواہ وہ ظاہر ہوں یا پوشیدہ اور کسی نفس کو جسکا قتل خدا نے

الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

حرام کیا ہے تم قتل نہ کرو سوائے اسکو (وہ قتل) بالحق ہی ہو۔ یہ چیزیں ہیں جھکاؤ سے تمکو حکم دیا ہے

تَعْلُونَ ۱۵ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ

تا کہ تم سمجھ لو اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ سوائے اس طریقے کے جو

اِحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ اَشْدَاءَهُ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ

بہتر ہو جب تک کہ وہ قوت نہ ہو پہنچ جائے اور انسان کے ساتھ ناپ اور تول

بِالْقِسْطِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا وَاَوْسَعَهَا وَاِذَا قُلْتُمْ

ہم کسی نفس کو اسکی وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور جب تم کوئی بات کہو

فَاعْدُوا وَاَوْ لَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ اَوْفُوا

تو اس میں انصاف کرو گو تمہارا قربت دار ہو اور اللہ کے عہد کو پورا کرو

ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۱۶ وَاِنَّ هَذَا

انہی چیزوں کی اللہ نے تمکو وصیت کی ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو اور بیشک یہی

صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ

میرا راستہ سیدھا ہے پس اسکا اتباع کرو اور مختلف راستوں پر نہ چلو

فَتَفَرِّقَ بَيْنَكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ

کو وہ تمکو اس کے راستے سے ہٹا دینگے ان باتوں کاؤ سے تمکو حکم دیا ہے تاکہ تم

تَتَّقُونَ ۱۷ ثُمَّ اَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي

پر ہم نے تمکو پورا کیا پھر ہم نے موحی کو ایسی کتاب عنایت کی جو نیکو کاروں پر اتمام نعمت

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire left margin.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number ۳۳۸.

الانعام ۳۳۸ ولواتنا

لَا شَرِيكَ لَهٗ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ

بھکا کوئی شریک نہیں اور اسی کا مجھ کو حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا امتاعت کرنے والا ہوں

قُلْ اٰغِيْرَ اللّٰهِ اٰبِغِيْ رَبًّا وَّهٗوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ

کہہ دو کیا میں خدا کے سوا کوئی اور پروردگار تلاش کروں حالانکہ وہ ہر چیز کا پروردگار ہے اور کوئی نفس کوئی

كُلُّ نَفْسٍ لَّا عَلَيْهِمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ اٰخَرٰى ثُمَّ اِلٰى

عمل نہ کہے گا اگر اپنے ہی وبال کے لئے اور کوئی اٹھائے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھایا پھر قیامت

رَبِّكُمْ فَرَجَعَكُمْ فَاَنْتُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ

اور آپ کی پلشت اپنی پروردگاری حضور میں ہوئی اور میں معاملہ میں اختلاف کیا کرتے تھے اس لئے کہ لوگ گاہ کر دیا

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ خَلِيْفًا اَلْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ

اور وہ خدا ہی وہ ہے جس نے تم کو زمین کا متصرف بنایا اور تم میں سے بعض کو بعض پر

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّيَبْلُوَكُمْ فِيْ مَا اَنْتُمْ اِنْ رَّبِّكُمْ

درجوں میں فوقیت دی تاکہ جو نعمت تم کو دی ہے اس میں تمہاری آزمائش کرے

سَرِيْعَ الْعِقَابِ وَاِنَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

بیشک تمہارا پروردگار جلد عذاب دینے والا اور بیشک وہ بڑا بخشنے والا اور رحیم کرنے والا ہے

سُوْرَةُ الْاَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَتَانِ وَسِتُّوْنَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ (شروع کرتا ہوں)

الْمَصِّ ۙ كَتَبْنَا لَكَ الْاَنْزَالَ اِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِيْ

الْمَصِّ (اسے رسول) یہ کتاب تیرے نازل کی گئی کہ (لوگو کو) اسکے ذریعہ سے ڈراؤ

صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِيُنذِرَ بِهِ وَيُذَكِّرَ اِي

اور ہر مومن کے لئے بصیحت ہو پس تم (مکذیب و ایذا کے خوف سے) اس سے

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including a circular stamp with the word 'مکتبہ' (Maktaba).

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ اَتَّبِعُوا مَا اُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

دلتنگ نہو (اسے بندو) جو کچھ تمہارے رب کے پاس سے تمہاری طرف نازل کیا گیا ہے

وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝

اسکی پیروی کرو اور خدا کو چھوڑ کر اور یاروں کی پیروی نہ کرو تم بہت کم نصیحت پکڑتے ہو

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنَاهَا فَاَجَاءَهَا اَسْنَابُهَا وَتَاوَهُمْ

اور کتنی بستیوں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں پس ہمارے عذاب آئے انکو رات آجیا تھا یادوں میں جبکہ

قَالُونَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ اِذْ جَاءَهُمْ اَسْنَانٌ اَلَا

وہ قیلولہ میں تھے پھر حقیقت انہر ہمارا عذاب آیا تو انکی داویلا اسکے سوا کچھ بھی ان تھی کہ

اَنْ قَالُوا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَلَنَسْتَلِ الْذِّينَ ارْسَل

اسکے قائل ہو گئے کہ بیشک ہم ظالم تھے پس ہم انہے بھی عزوہ باز پرس کرینگے جنکی طرف اول

اِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَلِ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَلَنَقْصِنَّ عَلَيْهِمْ عِلْمَ

بیچے گئے تھے اور سوالوں کی بھی ضرورت ہم باز پرس کریں گے اور ہم علم کے ساتھ انہے بیان کرینگے (کیونکہ)

وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ۝ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۝ فَمَنْ

ہم غائب تو تھے ہی نہیں اور اس دن کی تول برحق ہے پس جسکی

ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ

نیکیاں بھاری ہو گئیں وہی تو کامیاب ہیں اور جسکی

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَاُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ

نیکیاں ہلکی ہو گئیں وہ وہی ہیں جنہوں نے ہماری نشانیاں پر ظلم کرینگے

يَسَاكُنُوا اِيَّانَا يَظْلِمُونَ ۝ وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي

سبب اپنے آپ کو نقصان پہنچایا اور بیشک جہنہ تمکو زمین میں

الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا

تجاوہ دیا اور اس میں تمہارے واسطے سامان زندگی مقرر کیا تم بہت کم

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'بسم' (Bismillah) at the top left and various explanatory text along the left edge.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, providing further commentary on the verses.

مَا تَشْكُرُونَ ۚ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ

شکر کرتے ہو اور بیشک ہم نے تمکو پیدا کیا پھر تمہاری صورت بنا دی پھر

قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا

ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو پس سوا ابلیس کے سبھی نے

إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۚ قَالَ مَا مَنَعَكَ

سجدہ کیا (وہ) سجدہ کرنے والوں میں سے نہ تھا (پہرہ دکارنے) فرمایا کہ جب میں تجھکو

أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي

حکم دیا تو پھر سجدہ کرنے سے مجھے کس چیز روکا (میں نے) عرض کیا میں آدم سے بہتر ہوں مجھکو تو نے

مِّنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۚ قَالَ فَأَهْطِطُ مِنْهَا

آگ سے پیدا کیا ہے اور تمکو مٹی سے (خدا تعالیٰ نے) فرمایا اتر یہاں تیرا یہ

فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ

سزات نہیں ہے کہ تو یہاں تکبر کرے پس نکل جا بنے شک تو ذلیلوں میں

الصَّغِيرِينَ ۚ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۚ قَالَ

تو ہے (میں نے) عرض کیا کہ جہنم لوگ محسوس کیے جائیں گے اسدن تک مجھے مہلت عطا فرما

إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۚ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ

بیشک تو مہلت پائے والوں میں سے ہے (میں نے) عرض کی کہ جس طرح سے تو نے مجھے ایسا حکم دیا میں بھی ہنروران

لَهُمْ صَرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۚ ثُمَّ لَا تَجِدُهُمْ مِنْ بَيْنِ

کے لئے راہ راست میں (راہزنی کرنے) بیچوں گا پھر اُنکے پاس اُنکے سامنے سے اور

أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ

پس پشت سے اور دائیں سے اور بائیں سے ضرور آؤں گا اور

شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ۚ قَالَ اخْرُجْ

تو اہلین سے بہت سوں کو شکر گزار نہ پائے گا (مذرا نے) فرمایا تو یہاں

بج

سجود

Handwritten marginal notes in Arabic script at the top of the page.

Handwritten marginal notes in Arabic script at the bottom of the page.

Handwritten notes at the very bottom of the page.

لَعْنَةُ مَنَّا وَمَا مَدَّ حَوْرًا لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمَلْنَا

ذلیل و خوار ہو کر نکل جا (اور) ان میں سے جو تیری پیروی کرے گا تو میں (بھی)

جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَيَا دِمَاسُكُنْ أَنْتَ وَ

تم سب سے ضرور جہنم بھر دوں گا اور اے آدم تم اور تمہاری زوجہ جنت

زَوْجِكَ الْجَنَّةَ فَمَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

میں بسو اور جہان جہان اسے تمہارا جی چاہے کھاؤ اور اس درخت کے پاس

هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَوَسَّوَسَ

نہ جانا ورنہ تم دونو ظالموں میں سے ہو جاؤ گے پھر شیطان نے

لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وَّرِيَ عَنْهُمَا مِنْ

انکے دل میں دوسو سو ڈالا تاکہ انکے ستر جو ایک دوسرے سے پوشیدہ تھے وہ ظاہر کر دے

سَوَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ

اور یہ کہا کہ تمہارے مالک نے تمکو اس درخت سے روکا نہیں ہے مگر (صرف) اس لشکر

لَا إِنْ تَكُونَا تَمْلِكِينَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ۝

کہیں تم فرشتے نہ بن جاؤ یا ہمیشہ کے رہنے والے نہ ہو جاؤ

وَقَاَسَمَهُمَا أَنِي لَأَمْلَأَنَّ لَكُمَا مِنَ الصَّحِيحِينَ ۝ فَدَلَّهُمَا

اور ان دونوں کے سامنے ستر کھائی کہ میں ضرور تمہارے خیر خواہوں میں سے ہوں اور اس طرح دھوکے سے

بِعُرْوَةٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا

آنکھوں ڈانوا ڈول کر دیا پھر جیسے ہی ان دونوں نے اس درخت (کے پھل) کو چکھا انکے ستر کھل گئے

وَوَطَّفَقَا يُخَفِّفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ ۝ وَ

اور وہ جنت کے پتے (جوڑے جوڑے کے) اپنے ستر چھپانے لگے اور

نَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

انکے پروردگار نے پکار کر ان سے کہا کیا میں نے تم دونوں کو اس درخت سے منع نہ کیا تھا

ذلیل

میں بسو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'میں بسو' (I am Basu) written vertically.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.

لَا تَرْوَنَّهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ

آنکونیں دیکھتے (مگر) جنے شیاطین کو انہی کا ہمدم مقرر کیا ہے جو

لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا

ایمان نہیں رکھتے اور جو تہ وہ کوئی بدی کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو اپنے

عَلَيْهَا آبَاءُنَا وَاللَّهُ أَمْرًا نَبِيَهُ قُلْ إِنْ لِلَّهِ

باب دادا کو یہی کہنے یا پاسے اور اللہ نے بھی یہی حکم دیا ہے تم یہ کہو کہ اللہ یقیناً

لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ۝ اتَّقُوا لَنْ عَلَى اللَّهِ مَا

بیچینی کی باتوں کا حکم نہیں دیتا کیا تم اللہ کے برخلاف وہ کچھ کہتے ہو جو

لَا تَعْلَمُونَ ۝ قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ ۚ وَأَقِيمُوا

تم نہیں جانتے تم کہو کہ میرے پروردگار نے توعدالت کا حکم دیا ہے اور یہ کہ ہر نماز

وَجْوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

کے وقت (مہلکی طرف) اپنے رخ کرو اور دین کو اسی کے لئے خالص سمجھا اس

لَهُ الدِّينَ ۚ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا

دعا مانگو بیسائے اول میں نمک پیدا کیا تھا ویسے ہی اُسکی صورت میں ایک گروہ کو تو

هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ ۚ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا

اُسے ہدایت کی اور ایک گروہ اس حال میں کہ انہیں گمراہی ثابت ہو گئی بیشک انہوں نے خدا کو

الشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

چھوڑ کر شیاطین کو اپنا یار بنالیا ہے اور گمان یہ کرتے ہیں کہ

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝ يَبْنِي أَدْمَخَدًا وَزِينَتِكُمْ

ہم ہدایت یافتہ ہیں اے اولاد آدم ہر نماز کے وقت زینت کرو

عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ

اور کھاؤ اور پیو اور فضول خرچی نہ کرو

بہت سے لوگوں نے اس آیت کو سمجھا ہے کہ اللہ نے شیطانوں کو انسانوں کے اولاد کے لئے اولاد بنا دی ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے شیطانوں کو انسانوں کے اولاد سے الگ بنا دیا ہے۔ شیطانوں کی اولاد انسانوں کی اولاد سے الگ ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔

اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اللہ نے شیطانوں کو انسانوں کے اولاد سے الگ بنا دیا ہے۔ شیطانوں کی اولاد انسانوں کی اولاد سے الگ ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔

اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اللہ نے شیطانوں کو انسانوں کے اولاد سے الگ بنا دیا ہے۔ شیطانوں کی اولاد انسانوں کی اولاد سے الگ ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔ انہیں اللہ نے اپنے لئے بنا دیا ہے۔

بیشک خدا تعالیٰ فضول خرچی کرے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ تم کہدو کہ خدا کی زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے پیدا کیا ہے اور رزق کی پاک چیزوں کو حرام کئے کیا ہے تم کہدو کہ جو لوگ زینت گانی دنیا میں ایمان لائے ہیں تیاست کے دن یہ نعمتیں خاص طور پر انہی کے لئے ہونگی۔

الاعراف

۲۴۴

و لو انما

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نَفِصِلُ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ وَأَلْتُمُ الْبَغْيَ بغيرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ يَبْنَئِ أدمًا مَا يَأْتِيكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقْضُونَ عَلَيْكُمْ إِلَيْتِي فَمَنْ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

بیشک خدا تعالیٰ فضول خرچی کرے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ تم کہدو کہ خدا کی زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے پیدا کیا ہے اور رزق کی پاک چیزوں کو حرام کئے کیا ہے تم کہدو کہ جو لوگ زینت گانی دنیا میں ایمان لائے ہیں تیاست کے دن یہ نعمتیں خاص طور پر انہی کے لئے ہونگی۔

بیشک خدا تعالیٰ فضول خرچی کرے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ تم کہدو کہ خدا کی زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے پیدا کیا ہے اور رزق کی پاک چیزوں کو حرام کئے کیا ہے تم کہدو کہ جو لوگ زینت گانی دنیا میں ایمان لائے ہیں تیاست کے دن یہ نعمتیں خاص طور پر انہی کے لئے ہونگی۔

کہیں گے کہ اللہ نے انہیں اللہ کے فضل سے نوازا ہے اور انہیں اللہ کی ہدایت قبول کرنے کی توفیق ملی ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ○ وَقَالَتْ أُولَئِكَ
 لَأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا
 الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ○ إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا
 بآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْعَلُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ
 وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يُلَاقُوا فِي سَمَائِنَا آتًا
 وَكَذَلِكَ نُجْزِي الْجُرْمِينَ ○ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ
 وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نُجْزِي الظَّالِمِينَ ○
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا
 أَكْوَاعًا ○ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا
 خَالِدُونَ ○ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَيْلٍ
 تُجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ أَنْهَرًا ○ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

ولواتنا
 (۲۴۶)
 الاعراف
 کہیں گے کہ اللہ نے انہیں اللہ کے فضل سے نوازا ہے اور انہیں اللہ کی ہدایت قبول کرنے کی توفیق ملی ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

سزل

اور وہ اپنے لیے جہنم میں مہاں اور انہیں اللہ کی ہدایت قبول کرنے کی توفیق ملی ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

هَدَيْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَيْنَا

ہم کو اس جگہ تک پہنچایا اور اگر اللہ ہمارا رہبر نہ ہوتا تو ہم راہ نہ پاتے

اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا أَنْ

بیشک ہمارے پروردگار کے برحق رسول ہمارے پاس آئے اور اسی وقت انکو آواز

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

وہی جاییگی کہ جو ان اعمال کے جو تم کیا کرتے تھے اس جنت کے تم وارث کئے گئے اور

نَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا

جنت والے جہنم والوں سے پکار کر پوچھیں گے کہ ہمارے پروردگار نے مجھ کو

مَا وَعَدَنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ

کیا تھا جنے تو اسے ٹھیک پایا پس تمہارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا آیا تمہیں اسے

حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَاذَنْ مَوْذِنٍ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ

ٹھیک پایا وہ جواب دینگے ہاں پھر ایک آواز دینے والا آئے مابین آواز دیکھا کہ ظالموں پر

عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

خدا کی لعنت ہو جو راہ خدا سے روکتے تھے

وَيَبْغُونَهَا عَوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفُورُونَ ۝

اور اُس کی کمی کے خواستگار تھے اور وہی آخرت سے منکر تھے اور ان دونوں کو یہ

حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا

مابین آ رہی اور اُسکی جویوں پر ایسے لوگ ہو گئے جو ہر ایک کو اُنکی پیشانیوں سے پہچانتے

بِسِيمَتِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ

ہو گئے اور وہ جنت والوں کو آواز دیکر یہ کہیں گے کہ تم پر سلام ہو

لَمَّا دَخَلُوا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۝ وَإِذَا صُرِفَتْ

وہ خود اچھی اس میں نہ پہنچے ہوئے حالانکہ راغب ہوئے اور جس وقت اُنکی نظر

ہم کو اس جگہ تک پہنچایا اور اگر اللہ ہمارا رہبر نہ ہوتا تو ہم راہ نہ پاتے

بیشک ہمارے پروردگار کے برحق رسول ہمارے پاس آئے اور اسی وقت انکو آواز
وہی جاییگی کہ جو ان اعمال کے جو تم کیا کرتے تھے اس جنت کے تم وارث کئے گئے اور
جنت والے جہنم والوں سے پکار کر پوچھیں گے کہ ہمارے پروردگار نے مجھ کو
کیا تھا جنے تو اسے ٹھیک پایا پس تمہارے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا آیا تمہیں اسے
ٹھیک پایا وہ جواب دینگے ہاں پھر ایک آواز دینے والا آئے مابین آواز دیکھا کہ ظالموں پر
خدا کی لعنت ہو جو راہ خدا سے روکتے تھے
اور اُس کی کمی کے خواستگار تھے اور وہی آخرت سے منکر تھے اور ان دونوں کو یہ
مابین آ رہی اور اُسکی جویوں پر ایسے لوگ ہو گئے جو ہر ایک کو اُنکی پیشانیوں سے پہچانتے
ہو گئے اور وہ جنت والوں کو آواز دیکر یہ کہیں گے کہ تم پر سلام ہو
وہ خود اچھی اس میں نہ پہنچے ہوئے حالانکہ راغب ہوئے اور جس وقت اُنکی نظر

وہی جاییگی

بیشک

ہم کو اس جگہ تک پہنچایا اور اگر اللہ ہمارا رہبر نہ ہوتا تو ہم راہ نہ پاتے

بصارتهم تلقاء اصحاب النار قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمين ونادى اصحاب الاعراف عالم لوكون کے ساتھ نہ رکھو اور مالکان اعوان (مرداران کفار میں سے) بعض لوگوں کو رجا لا یعرفونہم بسیمہم قالوا اما اغنى عنكم جمعکم وماکنتم تستکبرون اهو لاء الذین اور نہ ان جنوں نے خیر تم گھنڈ کیا کرتے تھے ابھر نکارشون کی طرف اشارہ کر کے ان کلمہ کو بتا اقسمتہ لاینالہم اللہ برحمۃ اذخلوا الجنة کرینگے کہ ایسی ہی بہن جلی نسبت تم سے تم کا کہہ کر کہ تم کہ اپنے اسدست نہ کر گیارہ ان شون کی طرف توجہ کرنا چاہیگا لاخوف علیکم ولا انتم تحزنون ونادى اصحاب النار اصحاب الجنة ان اقبضوا علیکم من الماء او مما رزقکم اللہ قالوا ان اللہ حرمہما علی الکفرین الذین اتخذوا دینہم لہواکامرون پر حرام کر دی ہیں جنوں نے اُس کے دین کو کھیل کو رہنا یا تھا لعبا وغرثہم الحیوة الدنیاء فالیوم ننسہم اور زندگانی دنیائے اُنکو دھوکا دیا تھا اور شاہد باری ہے کہ اس آج کے دن کانسوا القاء یومہم ہذا وما کانوا یابیتنا ہم (بھی) اُنکو ایسا ہی جھلا دینگے جیسا کہ وہ اس دن کے اُنکو جھولے ہوئے تھے اور جیسا کہ ہماری نشانیوں

الاعراف

۲۴۸

ولوات

بصارتهم تلقاء اصحاب النار قالوا ربنا لا تجعلنا

مع القوم الظالمين ونادى اصحاب الاعراف

رجا لا یعرفونہم بسیمہم قالوا اما اغنى عنکم

جمعکم وماکنتم تستکبرون اهو لاء الذین

اقسمتہ لاینالہم اللہ برحمۃ اذخلوا الجنة

لاخوف علیکم ولا انتم تحزنون ونادى

اصحاب النار اصحاب الجنة ان اقبضوا علیکم

من الماء او مما رزقکم اللہ قالوا ان اللہ حرمہما

علی الکفرین الذین اتخذوا دینہم لہواک

لعبا وغرثہم الحیوة الدنیاء فالیوم ننسہم

کانسوا القاء یومہم ہذا وما کانوا یابیتنا

ہم (بھی) اُنکو ایسا ہی جھلا دینگے جیسا کہ وہ اس دن کے اُنکو جھولے ہوئے تھے اور جیسا کہ ہماری نشانیوں

بصارتہم تلقاء اصحاب النار قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمین ونادى اصحاب الاعراف عالم لوكون کے ساتھ نہ رکھو اور مالکان اعوان (مرداران کفار میں سے) بعض لوگوں کو رجا لا یعرفونہم بسیمہم قالوا اما اغنى عنکم جمعکم وماکنتم تستکبرون اهو لاء الذین اور نہ ان جنوں نے خیر تم گھنڈ کیا کرتے تھے ابھر نکارشون کی طرف اشارہ کر کے ان کلمہ کو بتا اقسمتہ لاینالہم اللہ برحمۃ اذخلوا الجنة کرینگے کہ ایسی ہی بہن جلی نسبت تم سے تم کا کہہ کر کہ تم کہ اپنے اسدست نہ کر گیارہ ان شون کی طرف توجہ کرنا چاہیگا لاخوف علیکم ولا انتم تحزنون ونادى اصحاب النار اصحاب الجنة ان اقبضوا علیکم من الماء او مما رزقکم اللہ قالوا ان اللہ حرمہما علی الکفرین الذین اتخذوا دینہم لہواکامرون پر حرام کر دی ہیں جنوں نے اُس کے دین کو کھیل کو رہنا یا تھا لعبا وغرثہم الحیوة الدنیاء فالیوم ننسہم اور زندگانی دنیائے اُنکو دھوکا دیا تھا اور شاہد باری ہے کہ اس آج کے دن کانسوا القاء یومہم ہذا وما کانوا یابیتنا ہم (بھی) اُنکو ایسا ہی جھلا دینگے جیسا کہ وہ اس دن کے اُنکو جھولے ہوئے تھے اور جیسا کہ ہماری نشانیوں

بصارتہم تلقاء اصحاب النار قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمین ونادى اصحاب الاعراف عالم لوكون کے ساتھ نہ رکھو اور مالکان اعوان (مرداران کفار میں سے) بعض لوگوں کو رجا لا یعرفونہم بسیمہم قالوا اما اغنى عنکم جمعکم وماکنتم تستکبرون اهو لاء الذین اور نہ ان جنوں نے خیر تم گھنڈ کیا کرتے تھے ابھر نکارشون کی طرف اشارہ کر کے ان کلمہ کو بتا اقسمتہ لاینالہم اللہ برحمۃ اذخلوا الجنة کرینگے کہ ایسی ہی بہن جلی نسبت تم سے تم کا کہہ کر کہ تم کہ اپنے اسدست نہ کر گیارہ ان شون کی طرف توجہ کرنا چاہیگا لاخوف علیکم ولا انتم تحزنون ونادى اصحاب النار اصحاب الجنة ان اقبضوا علیکم من الماء او مما رزقکم اللہ قالوا ان اللہ حرمہما علی الکفرین الذین اتخذوا دینہم لہواکامرون پر حرام کر دی ہیں جنوں نے اُس کے دین کو کھیل کو رہنا یا تھا لعبا وغرثہم الحیوة الدنیاء فالیوم ننسہم اور زندگانی دنیائے اُنکو دھوکا دیا تھا اور شاہد باری ہے کہ اس آج کے دن کانسوا القاء یومہم ہذا وما کانوا یابیتنا ہم (بھی) اُنکو ایسا ہی جھلا دینگے جیسا کہ وہ اس دن کے اُنکو جھولے ہوئے تھے اور جیسا کہ ہماری نشانیوں

بِحَدَوْنٍ ۝ وَقَدْ جِئْتَهُمْ بَكْتِبٍ فَصَلَّنَاهُ عَلٰى عِلْمٍ

انکار کیا کرتے تھے اور بیشک ہے انکو ایک ایسی کتاب دی ہے جسکی تفسیر ہے جانج کر کی ہو

هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ

درآخالیکہ وہ ایمان لائیںوالے لوگوں کے لئے ہدایت و رحمت ہے کیا وہ صرف اس کے انجام کے

الَا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ كَسُوهٗ

تنتظر ہیں؟ جس دن اسکا انجام ظاہر ہوگا تو جو اسکو پہلے سے بھولے ہوئے تھے

مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ بِبَيِّنَاتٍ لِّحَقِّ فَهَلْ لَنَا

وہ یہ کہنے کہ بیشک ہمارے پروردگار کے رسول حق لیکر آئے تھے بجز اب ہمارے کبھی کوئی

مِنْ شُفَعَاءٍ فَيَشْفَعُوا لَنَا اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي

شفاعت کر نیوالے ہیں جو ہماری شفاعت کریں یا ہم واپس بھیج دئے جائیں کہ جیسے عمل رہا ہم کیا کرتے

كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَيْرًا وَّاَنْفُسِهِمْ وَّضَلَّ عَنْهُمْ مَّا

تھے انکے بظلمات (نیک) عمل کریں بیشک انہوں نے اپنے آپ کو بظلمتوں میں پھنسا یا اور جو ان پر ازیاں وہ

كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

کیا کرتے تھے وہ سب اُنکے ہاتھ سے نکل گئیں۔ بیشک تمہارا پروردگار وہ اللہ ہے جس نے آسمانوں کو اور

وَالْاَرْضِ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۝

زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر (اسکا حکم) غالب آیا (ہی)

يُغْشِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَالنُّجُوْمَ مُسْحَرٰتٍ بِاَمْرِهِ ۝ اَلَا لَهٗ الْخَلْقُ

رات کو دن سے ڈھانپ دیتا ہے جو تیزی سے اُسکے پیچھے جلا آتا ہے اور اسی نے سورج اور

وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمَ مُسْحَرٰتٍ بِاَمْرِهِ ۝ اَلَا لَهٗ الْخَلْقُ

جانہ اور ستاروں کو اس شان سے پیدا کیا۔ اُسکے حکم کے تابع ہیں آگاہ ہو کہ بنا ما اور حکم دینا

وَالْاَمْرُ لِلّٰهِ تَبٰرَكَ اللهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَدْعُوْا رَبَّكُمْ

اسی کا نام ہے اللہ جل جلالہ کا یہودیش کر نیوالا صاحب برکت ہے تم اپنے پروردگار کے گرد گردا گرد اور

بہت سی حواشی اور تفسیریں لکھی ہیں جو اس کے ارد گرد اور اندر لکھی گئی ہیں۔ یہ حواشی مختلف مقامات پر لکھی گئی ہیں اور بعض جگہوں پر اس کے ساتھ ساتھ لکھی گئی ہیں۔ یہ حواشی اس کے معنی اور اس کے الفاظ کی تفسیر پر مشتمل ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَضَرَّعًا وَخَفِيَّةً ۖ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَلَا

تھکے تھکے دعا مانگا کرو بیشک وہ تجا دزکرنیوالوں کو دوست نہیں رکھتا اور

تَقْسِدُ ۚ وَإِنِّي الْأَرْضُ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَأَدْعُوهُ

زمین میں بعد اسکی اصلاح کے فسادست کرو اور خدا سے امید و بیم

خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ

کے ساتھ دعا مانگو بیشک رحمت خدا نیکی کرنیوالوں سے قریب

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا

اور وہ وہی ہے جو اپنی رحمت (بارش) سے پہلے خوشخبری دینے کے لئے

بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتُ سَحَابًا نُّقِلَ

ہوا کو بھیجتا ہے یہاں تک کہ جب وہ بھرے ہوئے بادلوں کو لے آتی ہے تو ہم

سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا

انکو مردہ زمینوں کی طرف لجاتے ہیں پھر ان میں سے پانی اتارنے ہیں پھر اسکی ذریعہ سے

بِهِ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ

پر شمع کے جہل پیدا کر دیتے ہیں اسی طرح ہم مردوں کو بھی زندہ کرینگے تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ۝ وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتًا يُرْفَعُ

یا درکھو اور عمدہ زمین کی نباتات تو حکم خدا سے خوب اگتی ہے

رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا كَذٰلِكَ ۚ كَذٰلِكَ

اور جو زمین ناکارہ ہوتی ہے اس میں سے کچھ نہیں اگتا مگر اگادگا ہم اسی طرح

نُصِرْتُ الْآيَاتِ لَقَوْمٍ يُشْكِرُونَ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

شکر کرنیوالوں کے لئے آیات کا اٹھ بھیجے کرتے ہیں بیشک مجھے نوح کو آنکی

نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

قوم کی طرف بھیجائیں انہوں نے یہ فرمایا کہ اسے میری قوم اللہ کی عبادت کرو کہ اسکی سوا تمھارا

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'سبحان' and various religious commentaries.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

مِنَ الْإِلٰهِ غَيْرُهُ إِنَّيْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

اور کوئی عبود نہیں ہے میں فرود تمہارے لئے بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّكَ أَنْتَ بِنَاكُمْ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ

انہی قوم کے شر فاعنے یہ کہہ دیا کہ ہم تو آپ ہی کو کھلی گمراہی میں دیتے ہیں

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّي رَسُولٌ مِّنْ

حضرت نوح نے فرمایا کہ اے میری قوم مجھ میں گمراہی ڈرتہ بھر بھی نہیں ہے بلکہ میں تو پروردگار

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اٰبَلٰغَكُمْ رَسَلْتُ رَبِّيْ وَاَنْصَحُ

کی طرف سے پیغامبر ہوں تمکو اپنے پروردگار کے پیغام پہنچاتا ہوں اور تمہاری ہی چیز خواہی

لَكُمْ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَوْ عَجِبْتُمْ

کہتا ہوں اور اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ کیا تمہیں اس سے تعجب ہوا

اِنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلٰی رَجُلٍ مِّنْكُمْ

کہ تمہارے رب کی طرف سے نصیحت تمہیں میں سے ایک مرد پر نازل ہوتی

لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوْا وَّلَعَلَّكُمْ تَرْحَمُوْنَ ۝

تاکہ وہ تمکو ڈراتے اور تم متقن ہو جاؤ اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے

فَكَذَّبُوْهُ فَاجْتَمَعُوْا عَلَيْهِ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَ

پس انہوں نے انکو جھٹلایا اور ہمنے خود انکو اور کشتی میں جو انکے ساتھ تھے انکو نجات دیدی اور

اعْرَفْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا اِيَّا بَيْنَا اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا

جو لوگ ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے انکو پہنچنوق کر دیا بیشک وہ لوگ کورباہن

عَمِيْنَ ۝ وَاِلٰی عَادِ اٰخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يَقَوْمِ

تھے اور عاد کی طرف تھے انہیں کے ہم قوم ہوؤ کو بھیجا انہوں نے کہا کہ اے میری

اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنَ الْاِلٰهِ غَيْرُهُ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ

اللہ کی عبادت کرو کہ اس کے سوا تمہارا کوئی عبود نہیں ہے کیا تم (عذاب خدا سے) نہیں ڈرتے

Handwritten marginalia in Urdu script, providing commentary and translations for the main text. The text is written in a dense, cursive style, filling the margins of the page. It includes various explanations, historical references, and linguistic notes related to the Quranic verses.

اور یہاں لکھی ہوئی چیزیں ان سے اخذ کرتے ہوئے ملاحظہ کر لیتا تھا۔ اللہ کے آلاء اللہ کا ہی میں جناب امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ ان حضرت نے کسی سے دریافت کیا تھا کہ جانتے ہو آلاء اللہ یعنی

لنز

دلوافشا

الاعراف

قَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ إِنَّا نَلْذَرِكُ فِي

۱ نئی قوم میں سے جو کافر تھے ان میں سے بڑے بڑوں نے کہا ہم تو تم کو یقینی نلواتی

سَفَاهَةً وَإِنَّا لَنَنظُنُّكَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۝ قَالَ يَقَوْمِ

میں دیکھتے ہیں اور بیشک ہم تم کو جھوٹوں میں سے گمان کرتے ہیں (انہوں نے) فرمایا کہ اے میری

لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

قوم مجھ میں ذرہ بجز نادانی نہیں ہے بلکہ میں تو پروردگار عالم کی طرف سے رسول ہوں

أَبْلَغُكُمْ رَسُولٌ مِّن رَّبِّي وَإِنَّا لَكُم بِنَاصِحٍ أَمِينٍ ۝

اپنے پروردگار کے پیغام تم کو پہنچانا ہوں اور تمہارا مقبر خیر خواہ ہوں

أَوْ عَجِبْتُمْ أَن جَاءكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ

کیا تم کو اس سے تعجب ہوا کہ تمہارے رب کی طرف سے نصیحت تمہیں میں سے ایک شخص پر

مِّنكُمْ لَيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُكُمْ وَإِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ

نازل ہوئی کہ وہ تمکو ڈرائے اور تم یاد کرو جبکہ خدا نے بعد قوم نوح کے تمکو زمین

مِن بَعْد قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَةً ۝

کا خلیفہ بنایا ہے اور اپنی مخلوق میں تمکو قوت اور قامت میں زیادہ کیا ہے

فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ قَالَ الْاِحْتِنَانِ

بس خدا کی نعمتوں کو یاد کرتے رہو تاکہ تم نفع پالو (انہوں نے) کہا کیا تم اس لئے

لَتَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاءَؤُنَا

ہمارے پاس آتے ہو کہ ہم ایک خدا کی (تو) عبادت کریں اور ہماری عبادت کی عبادت کیا کرتے تھے تم کو چھوڑ دیتے

فَاتَّبَعْنَا مَا تَتَّبَعُونَ قَالَ

(جاؤ) اگر تم سچے ہو تو جس خدا کا مجھے وعدہ کرتے ہو اُسے لے آؤ (حضرت ہوئے) فرمایا

قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ

کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے عذاب اور غضب (تو) آچکا ہے

نہت خدا کی آیت سے عرض کی۔ نہیں۔ فرمایا سب سے بڑی نعمت جو خدا نے اپنی مخلوق کو عنایت کی وہ ہماری ولایت ہے۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔

اَتَجَادُ لَوْ نَبِيٌّ فِي سَمَاءٍ سَمِيئَةٍ مَا اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ

کیا تم مجھے ایسی چیزوں کے بارے میں جھگڑتے ہو جنکو سننے اور تمھارے باپ دادا نے خود سے فراد کیا

مَا نَزَّلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ فَاَنْتُمْ وَالَّذِي مَعَكُمْ

اور اس آیت کے متعلق کوئی دلیل نازل نہیں کی لہذا تم (عذاب کے) منتظر ہو میں بھی تمھارے

مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝ فَالْحٰجِبَةُ وَالَّذِينَ مَعَهَا بِرَحْمَةٍ

ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں پس (خود) انکو اور جو ان کے ساتھ تھے انکو اپنی رحمت سے نجات دی

مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا

اور جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے اور جو من نہ تھے

كَانُوا اَمْوٰمِیْنٍ ۝ وَالَّذِي شَرَّكَ اٰخَاهُمْ صَلَاحًا

انکی ہر نسل قطع کر دی اور قوم ثمود کی طرف چھٹے انکے بھائی صلح کو بھیجا تھا

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ اٰلِهٍ غَيْرُهُ ۝

انہوں نے یہ کہا کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو جبکہ سوا تمھارا کوئی سہوہ نہیں ہے

قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ ۝ هٰذِهِ نٰقَةُ اللّٰهِ

تمھارے پروردگار کی طرف سے تمھارے پاس کھلا سچوہ آیا ہے یہ اللہ کی اونٹنی تمھارے

لَكُمْ اٰیةٌ ۝ فَذَرُوْهَا تَاكُلُ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا

لئے ایک نشانی ہے اسے چھوڑ دو کہ اللہ کی زمین میں چرتی پھرے اور اسے بڑی

تَمْسُوْهَا يَسُوْءٌ ۝ فَيَاخُذْكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

طرح نہ چھو نا (یعنی تکلیف نہ پہنچانا) ورنہ تمکو دردناک عذاب آلیگا

وَ اذْكُرُوْا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ ۝

اور اسکو یاد رکھو کہ قوم عاد کے بعد خدا نے تمکو مالک بنایا ہے اور تمکو

بَعَاثَكُمْ فِي الْاَرْضِ لِتَخْذُوْنَ مِنْۢهَا قِصُوْرًا

اس زمین میں آباد کیا ہے کہ نرم زمینوں میں تم محل بناتے ہو

Handwritten notes at the top of the page, including the title 'دلو انشا' and the page number '۲۵۳'.

Vertical handwritten notes on the left margin, providing commentary on the verses.

Handwritten note 'فصل دوم' (Chapter 2) written vertically.

Handwritten note 'نزل' (Descent) written diagonally.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the title 'دلو انشا' and the page number '۲۵۳'.

لَا يُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ۝ وَ لَوْ طَآءِدُ اذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

تم نصیحت کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتے اور جتنے لوٹ کو بھیجا تو انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ

اَتَاْتُونَ الْفَآجِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ

کیا تم ایسی ہدی کرتے ہو کہ ویسی ہدی تمام عالم میں کسی نے

مِّنَ الْعُلَمَاءِ ۝ اِنَّكُمْ لَتَاْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً

نہ کی بیشک تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے ساتھ

مِّنْ دُوْنِ النِّسَاءِ ۝ اَبْلَ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۝

شہوت رانی کرتے ہو تم ضرور مرد سے گز جانے والے لوگوں میں سے ہو

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَخْرِجُوهُمْ

اور انہی قوم کا کوئی جواب نہ تھا سوائے اسکے کہ یہ کہنے لگے کہ انکو اپنے گاؤں

مِّنْ قَرْيَتِكُمْ اِنَّهُمْ اَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاجْتَبَاهُ

سے نکال دو اس لئے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو پاک بنتے ہیں پس جتنے لوٹ کو

وَاَهْلَهُ اِلَّا اُمَّرَاتَهُ زَكَتَتْ مِنَ الْغَابِرِيْنَ ۝ وَ

اور انکے بال بچوں کو نجات دی سوائے انہی زوجہ کے کہ وہ پھیر بچاؤ والوں میں تھی اور

اَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطْرًا ۝ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

آہر جتنے پتھروں کا ہینہ برسا یا پس غور کرو کہ جرموں کا انجام

الْجٰرِمِيْنَ ۝ وَ اِلَى مَدِيْنٍ اَخَاهُمْ شَعْبِيًّا ۝ قَالَ

کیا ہوا اور مدین میں جتنے انکے بھائی شعیب کو بھیجا انہوں نے کہا

يَقُوْمُ اَعْبُدُ وَاللّٰهُ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۝ قَدْ

کہ اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو جسکے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے تمہارے

جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَارْتَوُوا الْكَيْلَ

رہب کے پاس سے تمہارے پاس رکھی ہوئی آچکی ہے تو اب پیمانہ اور ترازو

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

